STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 28 de octubre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LA MTA SUSPENDERÁ EL SERVICIO CON ANTELACIÓN AL HURACÁN SANDY

La ordenanza de suspensión del tren subterráneo, del servicio de autobuses y de los trenes de pasajeros comienza a las 7:00 p.m.

Debe suspenderse el sistema de transporte para proteger a los clientes, empleados y equipos.

Monitoree mta.info, los canales de medios y llame al 511 para obtener la información más reciente sobre el sistema de transporte.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) dará inicio a la suspensión ordenada de todo el servicio de trenes subterráneos, autobuses y trenes de pasajeros a las 7:00 p.m. del domingo para proteger a los clientes, empleados y equipos del alcance del huracán Sandy.

El sistema de trenes subterráneos de la ciudad de Nueva York comenzará a restringir el servicio después de las 7:00 p.m. y el sistema de autobuses de la ciudad de Nueva York en las dos horas siguientes. La vía férrea del metro norte y de Long Island comenzará con sus últimos trenes a las 7:00 p.m. Las estaciones de trenes subterráneos y de vías férreas estarán cerradas después de los últimos trenes.

Los clientes que deban viajar el día de hoy, deben hacerlo tan pronto como sea posible y no esperar hasta la salida del último tren o autobús. Cualquiera que no salga hacia su destino antes de las 7:00 p.m. corre el riesgo de quedar varado cuando se suspenda el servicio. La vía férrea de Long Island (LIRR, por sus siglas en inglés), el metro norte y el sistema de tránsito de la ciudad de Nueva York alternarán pases el día de hoy para acelerar el proceso de llevar a los clientes de regreso a sus casas.

“El sistema de transporte es el elemento vital de la región de la ciudad de Nueva York y suspenderlo por completo no es un paso que tome a la ligera”, dijo el Gobernador Cuomo. “Pero mantener a los neoyorquinos seguros es la prioridad más importante y la mejor forma de hacerlo es asegurarnos que estén fuera de peligro mucho antes que los vientos huracanados comiencen a causar estragos en los trenes y autobuses”.

El Plan contra el huracán de la MTA convoca la suspensión del servicio horas antes de la llegada de los vientos de 39 millas por hora y vientos más fuertes. Eso le brinda a los equipos de la MTA, tiempo para preparar los vagones de tren, los túneles, los depósitos y los edificios para la tormenta y volver a la seguridad. Se espera que vientos de 39 millas por hora y vientos más

fuertes alcancen la región metropolitana antes del amanecer del día lunes.

“La MTA ha probado que puede suspender el servicio en forma ordenada cuando así lo hizo el año pasado para la tormenta tropical Irene y hemos refinado nuestro Plan contra huracanes desde entonces, para ayudar a prepararnos para el huracán Sandy”, dijo el Presidente y Director Ejecutivo de la MTA Joseph J. Lhota. “Esta tormenta golpeará a la MTA, pero las precauciones que tomemos ahora nos permitirán recuperarnos mucho más rápido”.

La MTA se ha preparado durante días para la posibilidad que las condiciones requieran una suspensión del servicio al preparar el equipo de recuperación, limpiar las áreas de alcantarillado, llevar vehículos de áreas bajas en depósitos de autobuses y trenes, así como al sellar algunos puntos de acceso de los túneles.

No se sabe la duración de la suspensión del servicio y no hay un cronograma para su restauración. El servicio será restaurado únicamente cuando sea seguro hacerlo, después de cuidadosas inspecciones de todos los equipos y carriles. Incluso con el mínimo de daños se espera que este sea un proceso largo.

Se ha cancelado el “Tren hacia el juego” de la vía férrea metro norte para el juego de los Jets el día de hoy en Meadowlands. Los clientes que regresen de inmediato a la estación Penn después que termine el juego, serán acomodados en los servicios de la MTA que salen a las 7:00 p.m.

Los viajes de salida Access-A-Ride (por su nombre en inglés) están siendo programados solo hasta las 12:00 p.m. el día de hoy y los viajes de regreso continuarán hasta las 5:00 p.m. Se han cancelado los viajes previamente programados después de esa hora, incluyendo los viajes de abonados.

La vía férrea de Staten Island intentará continuar operando hasta que el transbordador de Staten Island suspenda el servicio, a fin de no dejar varado a cliente alguno en la terminal del mismo. Sin embargo, la vía férrea no operará si las condiciones se consideran inseguras.

Los clientes y los medios deben monitorear el sitio web mta.info o llamar al 511 para obtener la información más reciente del servicio.

###

Noticias adicionales disponibles en WWW.governor.ny.gov

Spanish